

Мороз Георгий Алексеевич,
студент 4 курса Института лингвистики
+79175676670
под руководством Аркадьева П. М.

Консонантная система уляпского говора в сопоставлении с аналогами других диалектов адыгских языков

0. Введение

Данная работа посвящена исследованию консонантной системы уляпского говора, который причисляют к бесленеевскому диалекту кабардино-черкесского языка [Балкаров 1952: 96-99], и сопоставлению результатов с консонантными системами других диалектов адыгских языков. В работе проверяются и уточняются данные о фонологической системе бесленеевского диалекта, приведенные в других работах. Материал для исследования был собран в ауле Уляп Красногвардейского района республики Адыгея в ходе экспедиции Института Лингвистики РГГУ в июле 2011 г.

Работа состоит из трех разделов. В первом разделе определяется место, которое уляпский говор занимает среди адыгских языков и их диалектов. Во втором разделе дается краткая характеристика консонантных систем адыгских языков и их диалектов. Выделяются разные типы свойств консонантных систем: свойства, присущие всем идиомам какого-то одного языка, свойства, присущие лишь некоторым идиомам какого-то языка и свойства присущие некоторым идиомам обоих языков. В последнем, третьем разделе, приводится консонантная система уляпского говора, и на основании выделенных свойств производится сравнение с другими адыгскими диалектами.

1. Уляпский говор как идиом абхазо-адыгской семьи

Кабардино-черкесский (кабардинский) язык вместе с близкородственным адыгейским языком составляет адыгскую (черкесскую) ветвь внутри абхазо-адыгской (западнокавказской) семьи (см. Рис. 1). В абхазо-адыгскую семью также входят абхазский и абазинский языки (они составляют отдельную абхазскую ветвь) и вымерший убыхский язык.

Кабардинский язык делят на баксанский, бесленеевский (бесланеевский) и кубанский диалекты, также отдельно выделяют говоры малкинский, малокабардинский, моздокский и др. (подробнее см. [Кумахов 1969: 3-8] и [Кумахов 2006: 15-18]). Основу литературного кабардино-черкесского языка составляет имеющий наибольшее количество носителей баксан-

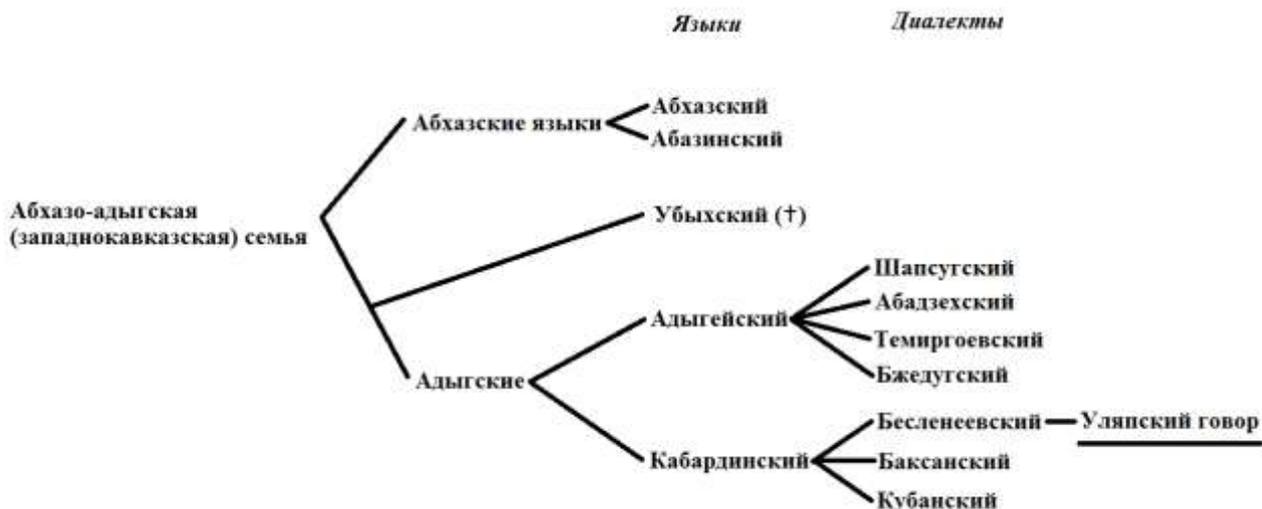


Рис. 1 Схема абхазо-адыгской (западнокавказской) семьи языков

ский диалект, носители которого проживают в Кабардино-Балкарской республике, носители бесленеевского и кубанского диалектов проживают в республиках Адыгее, Карачаево-Черкессии и Краснодарском крае. Адыгейский язык делят на абадзехский, бжедугский, темиргоевский (темиргойский, чемгуйский) и шапсугский диалекты (подробнее см. [Рогова, Керашева 1966: 6], [Тестелец и др. 2009: 17], [Яковлев, Ашхамаф 1941: 4]). В основе литературного адыгейского языка лежит темиргоевский диалект. Уляпский говор традиционно относят к бесленеевскому диалекту кабардино-черкесского языка ([Балкаров 1952a], [Балкаров 1952b], [Балкаров 1969]).†

2. Консонантные системы адыгских языков и их диалектов

Две консонантные системы литературных языков адыгской группы представлены в таблице 1, цветом выделены основные различия. В целом отличительной особенностью адыгской консонантной системы являются свистяще-шипящие звуки (\mathfrak{s} , \mathfrak{s}^w , \mathfrak{z} , \mathfrak{z}^w и др.) и латеральный ряд (\mathfrak{f} , λ , λ), который представлен также в некоторых нахско-дагестанских языках, кроме того легко видеть характерные для всего Кавказа абруптивные звуки (\mathfrak{t} , \mathfrak{k} , \mathfrak{c} , \mathfrak{c} и др.).

Отличительной чертой кабардино-черкесских идиомов является наличие лабиодентальных фрикативов \mathfrak{v} и \mathfrak{f} и абруптивных увулярных взрывных \mathfrak{q} и \mathfrak{q}^w , которых нет в литературном адыгейском языке и ни в одном адыгейском диалекте.

В баксанском и бесленеевском диалектах (см. [Балкаров 1969: 81] и [Мамрешев 1969: 251-252]) был обнаружен ларингальный спиранта \mathfrak{h} . Отличительной чертой шапсугского и бжедугского диалектов (см. [Керашева 1957: 216-218] и [Кумахов 1981: 108-112]) является наличие особых преруптивных согласных \mathfrak{p} :, \mathfrak{t} :, \mathfrak{c} ' и \mathfrak{q} :

		Консонантная система литературного адыгейского языка- ка по [Тестелец и др. 2009]				Консонантная система литературного кабардинского языка- по [Кумахов 2006]				
	назальные	сонанты	фрикатив..	взрывные	аффрикаты	назальные	сонанты	фрикатив.	взрывные	аффрикаты
билабиальный	m		w	b p ɸ		m		w	b p ɸ	
лабиодентальный			f					v f		
дентальный	n		z	d t ʈ	ʒ ʒʷ ʒʷ	n		z	d t ʈ	ʒ ʒʷ ʒʷ
латеральный			ʎ λ					ʎ λ		
постальвеолярный		r	ʒ š		č ʧ		r	ʒ š		ʒ č ʧ
			ʒʷ šʷ					ʒʷ šʷ		
велярный			ʒ' š'		ʒ' ʧ'					
		j	x xʷ	g k kʷ			j	x xʷ	g k kʷ	
увулярный			ɸ x xʷ	q qʷ			ɸ x xʷ	q qʷ		
фарингальный			h					h		
глоттальный				ʔ ʔʷ						ʔ ʔʷ

Таблица 1. Консонантные системы литературных адыгейского и кабардино-черкесского языков

Среди отличительных черт диалектов разных адыгских языков стоит отметить наличие ряда палатализованных мягких велярных взрывных $g' \sim k' \sim \kappa'$, которые обнаружены в шапсугском (см. [Керашева 1957: 219-220] и [Кумахов 1981: 112]), в баксанском (см. [Мамрешев 1969: 249-250]) и бесленеевском ([Балкаров 1969: 80-81]) диалектах. Другой крупной чертой, характерной для диалектов и адыгейского, и кабардино-черкесского языков, является противопоставление по мягкости постальвеолярных фрикативов $\zeta \sim \zeta'$, $\xi \sim \xi'$ и аффрикат $\check{\zeta} \sim \check{\zeta}'$, которое представлено во всех адыгейских диалектах и литературном языке за исключением шапсугского диалекта, а также абадзехского диалекта, в котором не противопоставлены $\check{\zeta} \sim \check{\zeta}'$ (см. [Кумахов 1981: 110-115]). В кабардинском ареале это противопоставление можно найти в бесленеевском (см. [Кумахов 1981: 117], [Балкаров 1969: 79-80]) и кубанском диалектах (см. [Кумахов 1969: 192-195]). Меньшее распространение получило противопоставление абруптивных постальвеолярных аффрикат $\check{\zeta} \sim \check{\zeta}'$, отмеченное в литературном адыгейском языке, темиргоевском, бжедугском и бесленеевском диалектах (см. [Кумахов 1981: 110-117] и [Балкаров 1969: 78-79]). Наименее распространенной чертой, обнаруженной лишь в бжедугском и бесленеевском диалектах, является противопоставление по мягкости звонких постальвеолярных аффрикат $\check{\zeta} \sim \check{\zeta}'$ (см. [Кумахов 1981: 110-117], [Балкаров 1969: 78]).

Выведенные нами черты представим в виде таблицы:

Таблица 2. Черты адыгейских и кабардино-черкесских идиомов

		адыгейские идиомы					кабардинские идиомы			
		шапсуг	абадзех.	темирг.	литерат.	бжедуг.	беслен.	кубан.	литерат.	баксан.
А	$v \sim f \sim f'$	-					+			
	$q \sim q'$									
В	h	-					+	-	+	
	p:, t:, č:, q:						+	-		
С	$g' \sim k' \sim \kappa'$	+	-				+	-	+	
	$\zeta \sim \zeta', \xi \sim \xi'$	-	+					-		
	$\check{\zeta} \sim \check{\zeta}'$	-		+					-	
	$\check{\zeta} \sim \check{\zeta}'$	-		+					-	
	$\check{\zeta} \sim \check{\zeta}'$	-			+		-			

А – черты, присущие всем кабардино-черкесским идиомам; В – черты, присущие части идиомов внутри одной из групп идиомов; С – черты, присущие некоторым членам обеих адыгских групп идиомов.

3. Уляпская консонантная система

Консонантную систему уляпского говора представлена в таблице 3. Исконное кабардино-черкесское противопоставление $q \sim q$ в уляпской речи часто нивелируется.

Таблица 3. Консонантная система уляпского говора

	назальные	сонанты	фрикативные			взрывные			аффрикаты		
билабиальные	m		w			b	p	p̣			
лабиодентальные			v	f	f̣						
дентальные	n		z z^w	s		d	t	ṭ ṭ^w	ʒ	c	ç ç^w
латералальные			l	λ	λ̣						
постальвеолярные		r	ʒ̣	ʃ̣						č	č̣
			ʒ̣̣	ʃ̣̣	ʃ̣̣̣						
			ʒ̣'	ʃ̣'					ʒ̣'	č'	č̣'
велярные		j	γ	x x^w		g^w	k^w	ḳ ḳ^w			
увулярные			ʋ ʋ^w	χ χ^w			q q^w	q̣ q̣^w			
фарингальные				ħ							
глоттальные								ʔ ʔ^w			

Обе важные черты кабардино-черкесских идиомов: противопоставления $q \sim q$ и $v \sim f \sim f̣$ – представлены в уляпском говоре. Не обнаружены, однако, ни ларингальный спирант **h**, ни ряд палатализованных велярных взрывных $g' \sim k' \sim ḳ'$, выделенные Б. Х. Балкаровым и М. А. Кумаховым. По-другому дело обстоит с противопоставлением по палатализованности у фрикативных и аффрикат: ряд **ʒ̣, ʃ̣, č̣, ç̣** противопоставлен мягким **ʒ̣', ʃ̣', č̣', ç̣'**, однако противопоставления **ʒ̣̣ ~ ʒ̣̣'**, описанного Б. Х. Балкаровым и М. А. Кумаховым, в уляпском говоре нет.

Подытожим результаты таблицей 4, в которой мы приведем идиомы близкие к уляпскому говору:

Таблица 4. Уляпский говор в сравнении с другими адыгскими идиомами

	v ~ f ~ f'	q ~ q	h	g' ~ k' ~ k'	ž ~ ž', š ~ š'	č ~ č'	č̣ ~ č̣'	ẓ̌ ~ ẓ̌'
бесленевский	+		+	+				+
уляпский			-					-
адыгейский литературный	-							
бжедугский								+

Как легко видеть, уляпский говор не имеет ряд фонетических черт, характерных для бесленевского диалекта, и близок к консонантной системе литературного адыгейского языка, сохраняя вместе с тем фундаментальные кабардино-черкесские противопоставления v ~ f ~ f' и q ~ q.

Список литературы:

- Балкаров Б. Х.* Бесленевский диалект/*Кумахов М. А. ред.* Очерки кабардино-черкесской диалектологии, – Нальчик: Кабардино-балкарский научно исследовательский институт при совете министров КБАССР, 1969
- Балкаров Б. Х.* Некоторые особенности Бесленевского диалекта. Труды Института Языкознания АН СССР, т. 1 – Издательство Академии Наук СССР, 1952а
- Балкаров Б. Х.* Особенности бесленевского диалекта кабардинского языка. Диссертация на соискание ученой степени кандидата филологических наук, - М, 1952б
- Керашева З. И.* Особенности шапсугского диалекта адыгейского языка, – Майкоп: Адыгейское книжное издательство, 1957
- Кумахов М. А. (ред.)* Очерки кабардино-черкесской диалектологии, – Нальчик: Кабардино-балкарский научно исследовательский институт при совете министров КБАССР, 1969
- Кумахов М. А.* Кабардино-черкесский язык, - Нальчик: ГП КБР «Республиканский полиграфкомбинат им. Революции 1905 г. и Издательский центр «Эль-Фа», 2006
- Кумахов М. А.* Кубанский диалект/*Кумахов М. А. ред.* Очерки кабардино-черкесской диалектологии, – Нальчик: Кабардино-балкарский научно исследовательский институт при совете министров КБАССР, 1969
- Кумахов М. А. (ред.)*. Сравнительно-историческая фонетика адыгских (черкесских) языков, - М.: Наука, 1981
- Мамрешев К. Т.* Баксанский диалект/*Кумахов М. А. ред.* Очерки кабардино-черкесской диалектологии, – Нальчик: Кабардино-балкарский научно исследовательский институт при совете министров КБАССР, 1969

Розава Г. В., Керашева З. И. Грамматика адыгейского литературного языка. Майкоп: Краснодарское книжное издательство, 1966

Тестелец Я. Г. и др. (ред.). Аспекты полисинтетизма: очерки по грамматике адыгейского языка. М.: Российский государственный гуманитарный университет, 2009

Яковлев Н. Ф., Аихамаф Д. А. Грамматика адыгейского литературного языка, – М., Л.: Издательство академии наук СССР, 1941